

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
21 02	POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE							
21 02 01	<i>Produkty zgromadzone w ramach Konwencji o pomocy żywnościowej</i>	4	131 550 000	120 000 000	143 250 000	118 000 000	122 630 437,25	120 000 000,—
21 02 02	<i>Inne rodzaje pomocy w formie produktów, działań wspomagających i transportu, dystrybucji, środków towarzyszących oraz działań w celu monitorowania wdrażania</i>	4	261 386 000	310 500 000	261 147 660	262 000 000	305 587 356,96	314 700 000,—
21 02 03	<i>Wkład Wspólnoty do programów dotyczących państw rozwijających się, prowadzonych przez organizacje pozarządowe</i>	4	200 233 000	210 000 000	188 800 000 ⁽¹⁾	171 000 000 ⁽²⁾	199 900 000,—	150 315 150,51
21 02 05	<i>Środowisko naturalne w krajach rozwijających się</i>	4	56 276 000	57 500 000	48 500 000	50 000 000	39 717 356,78	42 922 003,46
21 02 06	<i>Włączenie kwestii równości mężczyzn i kobiet do współpracy w dziedzinie rozwoju</i>	4	2 831 000	2 645 000	p.m. ⁽³⁾	2 600 000 ⁽⁴⁾	0,—	0,—
21 02 07	<i>Infrastruktura społeczna i usługi</i>							
21 02 07 02	Pomoc w zakresie chorób związanych z ubóstwem (HIV/AIDS, malaria, gruźlica) w krajach rozwijających się	4	102 412 000	86 200 000	82 500 000	68 000 000	80 350 000,—	56 177 299,56
21 02 07 03	Pomoc dla ludności i medycyna reprodukcyjna	4	18 846 000	28 175 000	17 800 000	12 000 000	0,—	0,—
21 02 07 04	Działania wstępne w ramach pomocy w zakresie chorób związanych z ubóstwem w krajach rozwijających się, innych niż HIV/AIDS, malaria i gruźlica, oraz ściślejsza współpraca i koordynacja między UE a stronami międzynarodowych umów partnerstwa publiczno-prywatnego	4	10 000 000	8 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000,—	0,—
	Artykuł 21 02 07 — Razem		131 258 000	122 375 000	103 300 000	82 000 000	81 350 000,—	56 177 299,56
21 02 08	<i>Pomoc dla krajów rozwijających się w zakresie podstawowego szkolnictwa</i>	4	—	1 265 000	p.m.	2 500 000	0,—	0,—
21 02 10	<i>Porozumienie z Organizacją Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa</i>	4	290 000	290 000	405 000	405 000	259 000,—	235 254,58

(1) Środki w wysokości 10 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

(2) Środki w wysokości 9 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

(3) Środki w wysokości 2 900 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

(4) Środki w wysokości 300 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
21 02 12	Włączenie praw dziecka do współpracy w dziedzinie rozwoju	4	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
21 02 13	Współpraca zdecentralizowana	4	7 162 000	5 000 000	p.m. (1)	6 500 000	6 000 000,—	2 815 513,26
21 02 14	Wzmacnianie zdolności w zakresie technologii informacyjnych i komunikacyjnych oraz zrównoważonej energii	4	—	1 092 500	p.m.	5 000 000	2 348 000,—	1 898 436,—
21 02 15	Roczne składki członkowskie Unii Europejskiej na międzynarodowe organizacje w sektorze kawy, kakao, juty i innych produktów tropikalnych	4	3 100 000	3 100 000	2 920 000	2 920 000	4 430 000,—	4 104 598,33
21 02 17	Współpraca kulturalna z krajami rozwijającymi się	4	—	500 000	1 000 000	1 000 000		
Rozdział 21 02 — Razem			794 086 000	834 267 500	749 322 660	703 925 000	762 222 150,99	693 168 255,70

(1) Środki w wysokości 10 300 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

Uwagi

Część tych środków może zostać wykorzystana — z należyтым uwzględnieniem postanowień Rozporządzenia Finansowego oraz porozumienia ramowego pomiędzy Wspólnotą Europejską i ONZ — na wspieranie działań Sekretarza Generalnego ONZ i Panelu Wybitnych Osobistości w niesieniu pomocy wspólnie międzynarodowej, państwom członkowskim ONZ oraz organizacjom międzynarodowym w osiągnięciu Milenijnych Celów Rozwoju w dziedzinie gospodarki wodnej i warunków sanitarnych.

21 02 01 **Produkty zgromadzone w ramach Konwencji o pomocy żywnościowej**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 31 550 000	120 000 000	143 250 000	118 000 000	122 630 437,25	120 000 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	238 447 286	100 000 000	70 000 000	30 000 000	30 000 000	8 447 286
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	143 250 000	18 000 000	30 000 000	40 000 000	30 000 000	25 250 000
Środki 2005	131 550 000		20 000 000	30 000 000	32 000 000	49 550 000
Ogółem	513 247 286	118 000 000	120 000 000	100 000 000	92 000 000	83 247 286

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu produktów żywnościowych oraz, jeśli to właściwe, innych produktów dla państw rozwijających się, możliwie w formie nasion, zgodnie z Konwencją o pomocy żywnościowej z 1999 r., w ramach programu na bieżący rok budżetowy oraz, w razie potrzeby, w ramach poprzednich programów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1292/96 z dnia 27 czerwca 1996 r. w sprawie polityki pomocy żywnościowej i zarządzania pomocą żywnościową oraz działań specjalnych w celu wspierania bezpieczeństwa żywnościowego (Dz.U. L 166 z 5.7.1996, str. 1).

Council Decision 2000/421/EC of 13 June 2000 on the conclusion, on behalf of the European Community, of the Food Aid Convention 1999 (OJ L 163, 4.7.2000, p. 37).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 02 **Inne rodzaje pomocy w formie produktów, działań wspomagających i transportu, dystrybucji, środków towarzyszących oraz działań w celu monitorowania wdrażania**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
261 386 000	310 500 000	261 147 660	262 000 000	305 587 356,96	314 700 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	732 175 677	220 000 000	210 000 000	180 000 000	100 000 000	22 175 677
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	261 147 660	42 000 000	65 000 000	50 000 000	50 000 000	54 147 660
Środki 2005	261 386 000		35 500 000	45 000 000	65 000 000	115 886 000
Ogółem	1 254 709 337	262 000 000	310 500 000	275 000 000	215 000 000	192 209 337

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu produktów żywnościowych oraz operacji zapewnienia zapasów żywności (tytuł II rozporządzenia Rady (WE) nr 1292/96), systemów wczesnego ostrzegania i programów przechowywania (tytuł III powyższego rozporządzenia). Tam, gdzie to możliwe, zakupy należy realizować jako operacje na szczeblu lokalnym lub regionalnym.

Poniżej znajduje się orientacyjny wykaz uwzględnianych wyrobów i operacji.

A. Produkty żywnościowe

- zboża lub produkty zbożowe, jeżeli właściwe w postaci ziarna
- mleko w proszku lub równoważne produkty bogate w białka
- olej roślinny
- cukier
- inne produkty, np. rośliny strączkowe, ryby, suchary wzbogacone proteinami, nasiona.

Zakupy mogą być finansowane w ramach tegorocznego programu roku budżetowego, a także jeśli to właściwe, w ramach poprzednich programów.

B. Operacje wspierające bezpieczeństwo żywnościowe

- finansowanie programów reformy sektorów za pośrednictwem pomocy finansowej (łącznie z pomocą budżetową) i/lub technicznej oraz programów rozwojowych odnośnie do rolnictwa i żywności w krajach rozwijających się (artykuły 3, 4 i 5 rozporządzenia (WE) nr 1292/96)
- finansowanie programów i projektów realizowanych przez rozwojowe organizacje pozarządowe lub inne podmioty społeczne, w szczególności organizacje rolnicze.

C. Systemy wczesnego ostrzegania i programy przechowywania

Poprawa bezpieczeństwa żywnościowego w krajach otrzymujących pomoc (artykuły 6, 7 i 8 rozporządzenia (WE) nr 1292/96).

Środki te są również przeznaczone na pokrycie kosztów instrumentów niezbędnych dla realizacji pomocy żywnościowej w ramach wymaganego harmonogramu i w sposób spełniający potrzeby odbiorców i wymagania postawione dla osiągnięcia możliwie wysokiego stopnia oszczędności oraz zapewniający większą przejrzystość.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKPROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*21 02 02 *(ciąg dalszy)*

Instrumenty te obejmują:

- transport i dystrybucję pomocy, łącznie z dodatkowymi operacjami, jak ubezpieczenie, załadunek, rozładunek, koordynacja itp., nieujętymi w kontraktach transportowych, ale z nich wynikającymi,
- instrumenty pomocnicze, kluczowe dla programowania, koordynowania i optymalnej realizacji pomocy, kosztów, których nie pokrywają inne środki, np. wyjątkowe operacje transportowe i przechowywania, przetwarzanie lub przygotowanie produktów żywnościowych na miejscu, dezynfekcja, usługi konsultingowe, pomoc techniczna oraz wyposażenie bezpośrednio związane z dostarczaniem pomocy (narzędzia, przybory kuchenne, paliwo itp.),
- nadzorowanie i koordynowanie operacji pomocy żywnościowej, w szczególności pod względem zaopatrzenia, dostaw, dystrybucji i wykorzystania produktów, łącznie z wykorzystaniem funduszy drugiej strony,
- programy pilotażowe dotyczące nowych form transportu, pakowania lub przechowywania, badania nad operacjami pomocy żywnościowej oraz kampanie zwiększania świadomości społecznej,
- przechowywanie żywności (wliczając koszty administracyjne, przyszłe operacje, z opcjami lub bez opcji, szkolenie techników, zakup przenośnych urządzeń do pakowania i przechowywania, koszty utrzymania i napraw itp.),
- instrumenty i operacje nadzorowania i wdrażania programu pomocy żywnościowej Unii Europejskiej.

Instrumenty mogą być finansowane w ramach programu na bieżący rok budżetowy lub, gdy będzie to odpowiednie, w ramach poprzednich programów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1292/96 z dnia 27 czerwca 1996 r. w sprawie polityki pomocy żywnościowej i zarządzania pomocą żywnościową oraz działań specjalnych w celu wspierania bezpieczeństwa żywnościowego (Dz.U. L 166 z 5.7.1996, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 03 Wkład Wspólnoty do programów dotyczących państw rozwijających się, prowadzonych przez organizacje pozarządowe

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
200 233 000	210 000 000	188 800 000 ⁽¹⁾	171 000 000 ⁽²⁾	199 900 000,—	150 315 150,51
⁽¹⁾ Środki w wysokości 10 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02. ⁽²⁾ Środki w wysokości 9 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.					

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	456 050 477	179 000 000	131 000 000	60 000 000	50 000 000	36 050 477
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	198 800 000 ⁽¹⁾	1 000 000	70 000 000	60 000 000	40 000 000	27 800 000
Środki 2005	200 233 000		9 000 000	60 000 000	44 000 000	87 233 000
Ogółem	855 083 477	180 000 000 ⁽²⁾	210 000 000	180 000 000	134 000 000	151 083 477
⁽¹⁾ Z czego 10 000 000 euro ujęto w pozycji 31 02 41 01. ⁽²⁾ Z czego 9 000 000 euro ujęto w pozycji 31 02 41 01.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie, wspólnie z europejskimi organizacjami pozarządowymi:

- współfinansowania operacji związanych z rozwojem społeczno-ekonomicznym, przynoszących korzyści najuboższym warstwom społeczeństw krajów rozwijających się, w szczególności grup najbardziej narażonych na ubóstwo,
- współfinansowania programów podnoszenia świadomości europejskiej opinii publicznej odnośnie do zagadnień rozwojowych w krajach rozwijających się, w szczególności relacji między krajami rozwiniętymi i rozwijającymi się,
- współfinansowania instrumentów zacieśniania współpracy i koordynacji między europejskimi NGO i ich partnerami w krajach rozwijających się oraz partnerstwa między NGO z krajów rozwijających się a instytucjami wspólnotowymi, w szczególności w formie udziału we wspólnym budżecie operacyjnym NGO Konfederacji Pomocy i Rozwoju.

Europejskie NGO, które zamierzają się zakwalifikować do współfinansowania w ramach tych środków, muszą spełniać odpowiednie wymogi odnośnie do przejrzystości i odpowiedzialności oraz ograniczyć swoje wydatki administracyjne do niezbędnego minimum w stosunku do kosztów całkowitych.

Priorytet będzie przyznany działaniom realizowanym wspólnie przez NGO z UE-15 oraz NGO z nowych Państw Członkowskich.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1658/98 z dnia 17 lipca 1998 r. w sprawie współfinansowania działań wraz z europejskimi pozarządowymi organizacjami ds. rozwoju w dziedzinach dotyczących krajów rozwijających się (Dz.U. L 213 z 30.7.1998, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 05 Środowisko naturalne w krajach rozwijających się

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
56 276 000	57 500 000	48 500 000	50 000 000	39 717 356,78	42 922 003,46

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	152 352 828	49 300 000	42 000 000	30 000 000	31 052 828	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003	700 000	700 000				
Środki 2004	48 500 000		15 500 000	12 000 000	12 000 000	9 000 000
Środki 2005	56 276 000			8 000 000	15 000 000	33 276 000
Ogółem	257 828 828	50 000 000	57 500 000	50 000 000	58 052 828	42 276 000

Uwagi

Środki te uzupełniające i wzmacniające wsparcie zapewniane przez inne instrumenty rozwijania współpracy, przeznaczone są na:

- wspieranie wysiłków krajów rozwijających się, zmierzających do uwzględnienia zagadnień ochrony środowiska w procesie rozwoju, ze wsparciem finansowym i wiedzą techniczną Wspólnoty,
- zapewnienie wsparcia finansowego oraz odpowiedniej wiedzy dla promowania ochrony i zrównoważonego zarządzania lasami tropikalnymi oraz innymi lasami w krajach rozwijających się, celem zaspokojenia ekonomicznych, społecznych i ekologicznych potrzeb i oczekiwań wobec lasów na szczeblu lokalnym, krajowym i globalnym.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie badań nad możliwością podjęcia przez UE bardziej aktywnych działań w zakresie wylesiania poprzez odszkodowania dla krajów, które unikają wycięcia.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 2493/2000 z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków mających na celu wspieranie pełnej integracji wymiaru środowiskowego w procesie rozwoju krajów rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 2494/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków promocji ochrony i trwałej gospodarki lasami tropikalnymi i innymi lasami w krajach rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 6).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 06 Włączenie kwestii równości mężczyzn i kobiet do współpracy w dziedzinie rozwoju

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 831 000	2 645 000	p.m. (1)	2 600 000 (2)	0,—	0,—

(1) Środki w wysokości 2 900 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 300 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	6 073 738	2 900 000	1 745 000	1 000 000	428 738	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	2 900 000 (1)		900 000	900 000	800 000	300 000
Środki 2005	2 831 000			800 000	900 000	1 131 000
Ogółem	11 804 738	2 900 000 (2)	2 645 000	2 700 000	2 128 738	1 431 000

(1) Wymienione środki ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Z czego 300 000 euro ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

- pełnienie roli katalizatora w promowaniu równości płci w europejskiej współpracy rozwojowej,
- zapewnienie pomocy finansowej oraz odpowiedniej wiedzy, a przy tym wzmacnianie głównonurtowej strategii płci poprzez wspieranie konkretnych działań na rzecz równouprawnienia kobiet.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 806/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. w sprawie promowania równości płci w ramach współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 143 z 30.4.2004, str. 40).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 07 Infrastruktura społeczna i usługi

21 02 07 02 Pomoc w zakresie chorób związanych z ubóstwem (HIV/AIDS, malaria, gruźlica) w krajach rozwijających się

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
102 412 000	86 200 000	82 500 000	68 000 000	80 350 000,—	56 177 299,56

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	60 107 990	44 500 000	15 000 000	607 990		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003	500 000	500 000				
Środki 2004	82 500 000	23 000 000	45 000 000	12 000 000	2 500 000	
Środki 2005	102 412 000		26 200 000	35 000 000	25 000 000	16 212 000
Ogółem	245 519 990	68 000 000	86 200 000	47 607 990	27 500 000	16 212 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie udziału Wspólnoty w realizacji programu działania Wspólnoty Europejskiej odnośnie do trzech głównych chorób zakaźnych w krajach rozwijających się, mianowicie HIV/AIDS, malarii oraz gruźlicy.

W ramach tego programu Wspólnota zapewni pomoc finansową i odpowiednią wiedzę, mając na względzie propagowanie inwestycji w ochronę zdrowia, zmniejszenie sfery ubóstwa oraz równomierny wzrost gospodarczy w krajach rozwijających się.

Podczas przydzielania takich funduszy i wiedzy priorytet otrzymają państwa najbardziej ubogie i najsłabiej rozwinięte, a także najbardziej upośledzone grupy społeczne, zwłaszcza kobiety i dziewczęta, w krajach rozwijających się, oraz działania służące wzmocnieniu polityki oraz możliwości krajów rozwijających się, a również pomoc udzielana za pośrednictwem innych instrumentów współpracy na rzecz rozwoju. Działania te powinny być wkładem w rozwiązania innowacyjne, które poprawią wydajność obecnych praktyk związanych ze zwalczaniem chorób związanych z biedą.

Celem tych działań powinny być:

- optymalizacja wpływu istniejących interwencji, usług, towarów i informacji nakierowanych na zwalczanie głównych chorób zakaźnych dotyczących najuboższe społeczeństwa,
- zwiększenie dostępności kluczowych farmaceutyków,
- intensyfikacja działań badawczo-rozwojowych, łącznie ze szczepionkami i testami klinicznymi, środkami bakteriobójczymi i innowacyjnymi terapiami,
- intensyfikacja działań na polu zapobiegania chorobom, łącznie z testami VCCT, ukierunkowanymi kampaniami informacyjnymi oraz poradnictwem wśród grup podwyższonego ryzyka,
- propagowanie kampanii podnoszących świadomość, edukacji, działań informacyjnych i komunikacyjnych, zmierzających do ograniczenia zachowań podwyższających ryzyko zachorowania,

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)**21 02 07** (ciąg dalszy)

21 02 07 02 (ciąg dalszy)

- uwzględnienie wrażliwości płci w programach HIV/AIDS oraz rozwijanie metod zapobiegania dla kobiet, kontrolowane metody prewencji, jak również uwzględnianie mężczyzn w programach skupiających się na skutkach dla kobiet i dziewcząt,
- propagowanie szkoleń w zakresie świadomości przywództwa.

Wsparcie finansowe Wspólnoty będzie udzielane na konkretne projekty służące realizacji powyższych przyszłych celów, łącznie ze wsparciem dla globalnych inicjatyw zwalczania głównych chorób zakaźnych w kontekście zmniejszenia obszarów biedy, w szczególności Funduszem Globalnym na rzecz walki z HIV/AIDS, gruźlicą i malarią, który rozpoczął działalność dnia 29 stycznia 2002 r.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1568/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 lipca 2003 r. w sprawie pomocy w zwalczaniu chorób związanych z ubóstwem (HIV/AIDS, gruźlicy i malarii) w krajach rozwijających się (Dz.U. L 224 z 6.9.2003, str. 7).

21 02 07 03 Pomoc dla ludności i medycyna reprodukcyjna

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 846 000	28 175 000	17 800 000	12 000 000	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	46 599 920	12 000 000	18 000 000	10 000 000	6 599 920	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	17 800 000		7 500 000	6 000 000	4 000 000	300 000
Środki 2005	18 846 000		2 675 000	6 500 000	6 000 000	3 671 000
Ogółem	83 245 920	12 000 000	28 175 000	22 500 000	16 599 920	3 971 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu Wspólnoty w działania zmierzające do poprawy zdrowia reprodukcyjnego i seksualnego w krajach rozwijających się oraz do zabezpieczenia odnośnych praw.

Pomoc finansowa jest zapewniana w celu promowania uznawania praw reprodukcyjnych i seksualnych, bezpiecznego macierzyństwa oraz powszechnego dostępu do kompleksowych, bezpiecznych i pewnych usług medycznych związanych ze zdrowiem reprodukcyjnym i seksualnym.

Podczas przyznawania takich funduszy i wiedzy priorytet otrzymują państwa najbiedniejsze i najsłabiej rozwinięte oraz najbardziej upośledzone grupy społeczne w krajach rozwijających się, działania służące wzmocnieniu polityki oraz możliwości krajów rozwijających się, oraz pomoc za pośrednictwem innych instrumentów współpracy na rzecz rozwoju.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (*ciąg dalszy*)**21 02 07** (*ciąg dalszy*)21 02 07 03 (*ciąg dalszy*)

Celem tych działań powinno być:

- zabezpieczenie praw mężczyzn, kobiet i młodocianych do zdrowia reprodukcyjnego i seksualnego,
- umożliwienie kobietom, mężczyznom i młodocianym dostępu do kompleksowych, bezpiecznych i pewnych usług i produktów medycznych związanych ze zdrowiem reprodukcyjnym i seksualnym,
- zmniejszenie śmiertelności matek, ze szczególnym uwzględnieniem krajów i społeczeństw o najwyższym wskaźniku śmiertelności matek,
- zwalczanie wszelkich form okaleczania genitalnego kobiet.

Wsparcie finansowe zostanie przeznaczone na projekty lub programy przygotowane specjalnie dla realizacji celów wymienionych powyżej.

Podstawa prawna

Council Regulation (EC) No 1484/97 of 22 July 1997 on aid for population policies and programmes in the developing countries (OJ L 202, 30.7.1997, p. 1).

Regulation (EC) No 1567/2003 of the European Parliament and of the Council of 15 July 2003 on aid for policies and actions on reproductive and sexual health and rights in developing countries (OJ L 224, 6.9.2003, p. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)**21 02 07** (ciąg dalszy)

21 02 07 04 Działania wstępne w ramach pomocy w zakresie chorób związanych z ubóstwem w krajach rozwijających się, innych niż HIV/AIDS, malaria i gruźlica, oraz ściślejsza współpraca i koordynacja między UE a stronami międzynarodowych umów partnerstwa publiczno-prywatnego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 000 000	8 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	1 000 000	500 000	500 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	3 000 000	1 500 000	1 500 000			
Środki 2005	10 000 000		6 000 000	3 000 000	1 000 000	
Ogółem	14 000 000	2 000 000	8 000 000	3 000 000	1 000 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań wstępnych, mających na celu zwalczanie chorób związanych z ubóstwem, innych niż HIV/AIDS, malaria i gruźlica, poprzez uzupełnianie i wspomaganie wysiłków innych organizacji i państw. Przeznaczone są one w szczególności na wsparcie dla programów szczepień ochronnych przeciwko takim chorobom, jak odra, dyfteryj, tężec, koklusz, zapalenie wątroby typu B, *Haemophilus influenzae* typu B, żółta febra, zapalenie opon mózgowych i choroby wywołane przez pneumokoki.

Obejmują one również docelowe innowacyjne środki określania i zapewniania odpowiednich warunków dla skutecznej koordynacji między UE, Państwami Członkowskimi i głównymi stronami partnerstw publiczno-prywatnych, działających na polu zdrowia publicznego i szczepień ochronnych.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 08 Pomoc dla krajów rozwijających się w zakresie podstawowego szkolnictwa

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	1 265 000	p.m.	2 500 000	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	2 800 000	2 500 000	300 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	p.m.					
Środki 2005	—					
Ogółem	2 800 000	2 500 000	300 000 ⁽¹⁾			

⁽¹⁾ Kwota 965 000 euro będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.

Uwagi

Środki te zostały przewidziane jako program pilotażowy dla wspierania krajowych programów pomocy na rzecz podstawowej edukacji w krajach rozwijających się poprzez odpowiednie działania i analizy.

Odnosne akty prawne

Środki wprowadzone w tym artykule w roku 2002 dotyczyły finansowania projektów pilotażowych w rozumieniu porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i ulepszenia procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 10 Porozumienie z Organizacją Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
290 000	290 000	405 000	405 000	259 000,—	235 254,58

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	47 491			47 491		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	405 000	405 000				
Środki 2005	290 000		290 000			
Ogółem	742 491	405 000	290 000	47 491		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie corocznej składki Wspólnoty na rzecz FAO po wstąpieniu do niej Wspólnoty.

Podstawa prawna

Council decision of 25 November 1991 on the accession of the Community to the United Nations Food and Agriculture Organisation (FAO).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 12 **Włączenie praw dziecka do współpracy w dziedzinie rozwoju**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	—					
Środki 2005	—					
Ogółem	—					

Uwagi

Środki te są przeznaczone na uwzględnienie przez Komisję praw dzieci w jej polityce rozwoju.

Środki te przeznaczone są na finansowanie instrumentów podnoszenia świadomości i szkolenia w ramach Komisji, celem zapewnienia, że dzieci będą podmiotem polityki i programów rozwojowych UE oraz że odpowiedni procent pomocy rozwojowej Wspólnoty otrzymają dzieci.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 13 Współpraca zdecentralizowana

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 162 000	5 000 000	p.m. (1)	6 500 000	6 000 000,—	2 815 513,26
(1) Środki w wysokości 10 300 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.					

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	7 130 111	6 500 000	630 111			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	10 300 000 (1)		3 369 889	3 000 000	3 000 000	930 111
Środki 2005	7 162 000		1 000 000	2 500 000	2 500 000	1 162 000
Ogółem	24 592 111	6 500 000	5 000 000	5 500 000	5 500 000	2 092 111
(1) Wymienione środki ujęto w rozdziale 31 02.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zwiększenie możliwości podejmowania przez działaczy w społeczeństwie obywatelskim i władze lokalne przedsięwzięć oraz działań mobilizacyjnych i organizacyjnych w celu promowania dialogu między rządami a działaczami i organizacjami pozarządowymi. Są one przeznaczone na pokrywanie kosztów działań w zakresie rozwoju społecznego i gospodarczego, które mają przynieść poprawę losu ludności najbardziej potrzebującej w krajach rozwijających się, zwłaszcza szczególnie zagrożonych grup społecznych. Mają one wspierać inicjatywy z dziedziny zrównoważonego rozwoju, podejmowane przez publiczne władze lokalne, organizacje gminne i stowarzyszenia lub ugrupowania w krajach rozwijających się, możliwe we współpracy z ich odpowiednikami w Unii Europejskiej.

W tym kontekście środki te są przeznaczone głównie na finansowanie programów informacyjnych, edukacyjnych, kapitalizacji i komunikacji, celem umożliwienia potencjalnym podmiotom zaangażowanym w te działania lepszego przyswojenia zdecentralizowanego podejścia do współpracy oraz brania bardziej aktywnego udziału w konsultacjach w sprawie programów wspólnotowych oraz wdrażaniu zdecentralizowanej współpracy.

Środki te posłużą do sfinansowania technologii informatycznych i komunikacyjnych, które mogą wspierać proces zdecentralizowanej współpracy.

Podstawa prawna

Council Regulation (EC) No 1659/98 of 17 July 1998 on decentralised cooperation (OJ L 213, 30.7.1998, p. 6).

Regulation (EC) No 955/2002 of the European Parliament and of the Council of 13 May 2002 extending and amending Council Regulation (EC) No 1659/98 on decentralised cooperation (OJ L 148, 6.6.2002, p. 1)

Regulation (EC) No 625/2004 of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 extending and amending Regulation (EC) No 1659/98 on decentralised cooperation (OJ L 99, 3.4.2004, p. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 14 Wzmacnianie zdolności w zakresie technologii informacyjnych i komunikacyjnych oraz zrównoważonej energii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	1 092 500	p.m.	5 000 000	2 348 000,—	1 898 436,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	4 224 786	4 000 000	224 786			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	p.m.					
Środki 2005	—					
Ogółem	4 224 786	4 000 000 ⁽¹⁾	224 786 ⁽²⁾			

⁽¹⁾ Kwota 1 000 000 euro będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.
⁽²⁾ Kwota 867 714 euro będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.

Uwagi

Środki te umożliwiły Komisji stworzenie w roku 2002 mechanizmu wspierania tworzenia możliwości w krajach rozwijających się w zakresie technologii informatycznych i telekomunikacyjnych (IT) oraz energii odnawialnej. Program powinien być dobrze skoordynowany z inicjatywami innych sponsorów w zakresie IT i energii odnawialnej.

Od roku 2003 komponent energii odnawialnej będzie umieszczany w artykule 06 04 02, natomiast komponent IT w programach krajowych/regionalnych, w zależności od potrzeb.

Komisja wykorzysta te środki również do celów współpracy z UNDP w zakresie wspólnych projektów pilotażowych oraz dla zapewnienia, że wszystkie możliwości, które stwarzają systemy IT oraz źródła energii odnawialnej, zostaną wykorzystane i właściwie uwypuklone.

Odnosne akty prawne

Środki wprowadzone w tym artykule w roku 2002 dotyczyły finansowania projektów pilotażowych w rozumieniu porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i ulepszenia procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 15 **Roczne składki członkowskie Unii Europejskiej na międzynarodowe organizacje w sektorze kawy, kakao, juty i innych produktów tropikalnych**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 100 000	3 100 000	2 920 000	2 920 000	4 430 000,—	4 104 598,33

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	p.m. ⁽¹⁾					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003	325 402	325 402				
Środki 2004	2 920 000	2 594 598	325 402			
Środki 2005	3 100 000		2 774 598	325 402		
Ogółem	6 345 402	2 920 000	3 100 000	325 402		

(¹) Po odjęciu 325 402 euro w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie rocznych składek członkowskich, które Wspólnota Europejska musi płacić w związku ze swoją wyłączną właściwością w danej dziedzinie.

Środki te pokrywają obecnie płatność trzech takich składek (umowy na temat innych produktów tropikalnych są możliwe w przyszłości, w zależności od sytuacji politycznej i prawnej):

- roczna opłata za członkostwo w Międzynarodowej Organizacji Kawy,
- roczna opłata za członkostwo w Międzynarodowej Organizacji Kakao,
- roczna opłata za członkostwo w Międzynarodowej Organizacji Juty (nowa organizacja międzynarodowa).

Odnosne akty prawne

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133.

Międzynarodowa Umowa Kawowa renegotjowana w latach 2000 i 2001: decyzja Rady 2001/877/WE z dnia 24 września 2001 r. w sprawie podpisania i zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Międzynarodowej Umowy Kawowej z 2001 r. (Dz.U. L 326 z 11.12.2001, str. 22); okres obowiązywania od 1 października 2001 r. do 30 września 2007 r. z możliwością przedłużenia o dodatkowy okres nie dłuższy niż sześć lat.

Międzynarodowa Umowa w sprawie Kakao renegotjowana w latach 2000 i 2001: decyzja Rady 2002/970/WE z dnia 18 listopada 2002 r. w sprawie podpisania i zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Międzynarodowej Umowy w sprawie Kakao z 2001 r. (Dz.U. L 342 z 17.12.2002, str. 1). Obowiązuje przez okres pięciu lat od 1 października 2003 r. z możliwością przedłużenia o dodatkowy okres nie dłuższy niż cztery lata.

Międzynarodowa Umowa w sprawie Juty wynegocjowana w 2001 r., ustanawiająca nową Międzynarodową Organizację ds. Juty: decyzja Rady 2002/312/WE z dnia 15 kwietnia 2002 r. dotycząca przyjęcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Porozumienia ustanawiającego zakres uprawnień Międzynarodowej Grupy Badawczej do spraw Juty z 2001 r. (Dz.U. L 112 z 27.4.2002, str. 34); obowiązuje przez osiem lat z możliwością przedłużenia o dodatkowy okres nie dłuższy niż cztery lata.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 17 Współpraca kulturalna z krajami rozwijającymi się

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	500 000	1 000 000	1 000 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	1 000 000	500 000	500 000			
Środki 2005	—					
Ogółem	1 000 000	500 000 ⁽¹⁾	500 000			

⁽¹⁾ Kwota 500 000 euro będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.

Uwagi

Środki te są przeznaczone na propagowanie różnorodności kulturowej poprzez wspieranie współpracy kulturalnej, łącznie z

- działaniami wspierającymi wzajemne zrozumienie kultur państw partnerskich,
- wymiany pozwalające na lepsze porozumienie kulturowe pomiędzy Unią Europejską i krajami rozwijającymi się.

Odnosne akty prawne

Środki wprowadzone w tym artykule dotyczą finansowania projektów pilotażowych w rozumieniu Porozumienia Międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i ulepszenia procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).